

ノートルダム清心女子大学

## 紀 要

第47巻 第1号

(通巻 58号)

2023

## 外国語・外国文学編

## 目 次

## 研究論文

- ジョイスの「死者たち」について語る死者たち  
——ピーター・マーフィーの“The Dead”における戦いと語り—— 松井 かや …… 1

## 研究ノート

- 『ブラック・ボーイ』の家母長制下の女性達の会話  
——翻訳作品における黒人間の役割語の一考察—— 西岡 聖子 …… 14

## 実践報告

- e-learning を用いた TOEIC 指導の効果と課題  
——記述式アンケートとインタビューからの示唆—— 高橋 昌子 …… 24

## 書評

- Blueprint for a New Social Imaginary  
(Pope Francis (with Austen Ivereigh), *Let Us Dream: The Path to a Better Future*)  
Kate BOWES …… 43

## 文 化 学 編

## 目 次

## 研究論文

- 若者にみられる趣味と他者関係のあり方についての計量分析  
——新たな社会的性格の検討の試み—— 中山 ちなみ …… 49

- 「自分ものがたり」を保育者としてのまなごしに活かす試み 村中 李衣・相沢 和恵 …… 68

## 実践報告

- ポストコロナ時代における日韓異文化理解授業の模索  
——フィールドワークの成果を手掛かりに—— BAE Junsub …… 86

ノートルダム清心女子大学

# NOTRE DAME SEISHIN UNIVERSITY

## K I Y O

Vol. 47 No. 1

Consecutive No. 58

2 0 2 3

### STUDIES IN FOREIGN LANGUAGES AND LITERATURE

#### CONTENTS

##### Articles

- The Dead Talk about Joyce's "The Dead":  
War and Narrative in Peter Murphy's "The Dead" Kaya MATSUI ..... 1

##### Notes

- Women's Conversations under the Matriarchy in *Black Boy*:  
A Study of Black Role Language in Japanese Translation Masako NISHIOKA ..... 14

##### Reports

- Perceptions towards E-learning-Based TOEIC Instruction for Students:  
Implications from the Descriptive Questionnaire and Interviews Takahashi MASAKO ..... 24

##### Review

- Blueprint for a New Social Imaginary  
(Pope Francis (with Austen Ivereigh), *Let Us Dream: The Path to a Better Future*)  
Kate BOWES ..... 43

### STUDIES IN CULTURE

#### CONTENTS

##### Articles

- Quantitative Analysis of Interests and Relationships with Others among Youth:  
A Study of a New Type of Social Character Chinami NAKAYAMA ..... 49

- An Attempt to Apply "Lifestory" to One's Perspective as a Childcare Provider  
Rie MURANAKA and Kazue AIZAWA ..... 68

##### Reports

- Searching for Japanese-Korean Cross-Cultural Understanding Classes in the Post-Covid-19 Era:  
Based on the Results of Fieldwork Junsub BAE ..... 86

Notre Dame Seishin University  
Okayama, Japan